



Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordetik.

1.- Ordenantza Fiskalen eta Prezio Publikoen Aldaketak

“Alkatearen proposamena, Idazkariak eta Udal Kontu-hartzaileak egindako txostena irakurrita, hala nola azterketa teknikoak ikusirik, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren uztailaren 5eko 11/89 Foru Aginduak dioenari jarraituz eta Erregimen Lokaleko Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 22.2 e) atalak dioenari jarraituz,

Elkarri iritzia eman ondoren, Kontu, Ogasun eta Ondare lan-batzordeak Udaltzari erabakirako honako proposamen hauek egiten dizkio,

LEHENENGOA: TASEN ORDENANTZA ARAUTZAILEA, ZERBITZU PUBLIKOAK ESKAINI ETA JARDUERA ADMINISTRATIBOAK BURUTZEAGATIK.

TASA, ETXEKO LAGUNTZA ZERBITZUAGATIK

1.- Ordenantzaren eranskina **ALDATZEA**.
2.- Une honetan jendaurrean dagoen aldatetari behin betiko onespena eman ondoren —zeinaren bidez tasa izatetik prezio publikoa izatera pasatzen den eta zerbitzuak eskaini edo udal jarduerak burutzeagatik ezarritako prezio publikoak arautzen dituen

De la Comisión de Trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio.

1.- Modificación de Ordenanzas Fiscales y de Precios Públicos.

“Vistos la propuesta de Alcaldía, el informe emitido por la Secretaria y el Interventor Municipales, así como los estudios técnicos; de acuerdo con la Norma Foral 11/89 de 5 de julio, del Territorio Histórico de Gipúzkoa y el artículo 22.2 e) de la Ley 7/85 de 2 de abril reguladora de las Bases de Régimen Local,

Tras un cambio de impresiones, la comisión de Cuentas, Hacienda y Patrimonio propone al Pleno Municipal adopte los siguientes acuerdos.

PRIMERO: ORDENANZA REGULADORA DE TASAS POR PRESTACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS Y REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS.

TASAS POR EL SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO

1º.- **MODIFICAR** el anexo de la Ordenanza.
2º.- Una vez sea aprobada definitivamente la modificación que se encuentra en exposición pública, por la que pasa de ser tasa a precio público y por la que se añadiría como anexo de la Ordenanza reguladora de los precios públicos por la prestación de servicios o la realización de



ordenantzari eranskin gisa gehituko litzaio— actividades municipales, **AÑADIR** este anexo a keen—, eranskin hau **GEHITZEA** ordenan- dicha Ordenanza. tza horri.

Era horretan, honela idatzita geldituko litza- Quedaría, así, redactado como sigue: teke:

ETXEKO LAGUNTZA ZERBITZUA

1.- Prezio publikoa

Erabiltzaileei aplikatu dakiekeen gehieneko prezio publikoa honako hau da:
Prezioa orduko, lanegunetan: 18,01 € /orduko.
Prezioa orduko, igande eta jaiegunetan: 15 € /orduko

2.- Aplikazio eremua

Araudi hau Etxeko Laguntza Zerbitzuari aplikatuko zaio, bai kudeaketa zuzeneko araubidean, bai beste entitate publiko batzuekiko hitzarmenpean edo, baita erakunde pribatuekiko hitzarmen, itun edo kontratu bidezko araubidean ere.

.- Ordaintzera behartuta dauden pertsonak

Prezio publikoa ordaintzera behartuta egongo dira:

a) Etxeko Laguntza Zerbitzuaren onura zuzena jasotzen duten pertsona fisikoak, baldin eta ez badaude b) eta c) ataletan.

b) Zerbitzuaren erabiltzaileak adingabeak direnean, guraso-ahala, tutoretza edo zaintza duen/duten pertsona edo pertsonak.

c) Adin nagusikoak izan eta araudian jasotako moduan lege-ordezkarien bidez edo egitezko jagole bidez jarduten badute, ordezkarari horiek

SERVICIO DE AYUDA A DOMICILIO

1.- Precio público

El precio público máximo aplicable a las personas usuarias es el siguiente:
Hora en domingo y festivos: 18,01 €/hora.
Hora en día laborable: 15 € hora

2.- Ámbito

La presente normativa será de aplicación al Servicio de Ayuda a Domicilio, bien en régimen de gestión directa, bien en régimen de convenio con otras entidades públicas, bien en régimen de concierto, convenio o contrato con entidades privadas.

3.- Personas obligadas al pago

Estarán obligadas al pago del precio público:

a) Las personas físicas que se beneficien directamente del Servicio de Ayuda a Domicilio, cuando no se encuentren en los supuestos de los apartados b) y c)

b) Cuando las personas usuarias del servicio sean personas menores de edad estará/n obligada/s al pago la persona o personas que ostente/n la patria potestad, la tutela o la custodia.

c) En el caso de las personas adultas, cuando actúen a través de representante legal o guardador/a de hecho en los términos previstos en



egongo dira behartuta ordaintzera; horrelako kasuetan, ordainketa ordezkaturako pertsonaren errenta eta ondasunaren kargu egingo da, eta konputaturako den ahalmen ekonomikoa ordezkatu den pertsonarena izango da.

4.- Ekarpunen koadroa

Etxeke Laguntza Zerbitzua ordaindu behar dutenek jarri beharreko zenbatekoa honela zehaztuko da:

Dirusarrerak	Ekarpena
IPREMaren %110raino	1.5%
% 111 – % 115	4%
% 116 – % 125	8%
% 126 – % 150	15%
% 151 – % 175	24%
% 176 – % 200	35%
% 201 – % 225	48%
% 226 – % 250	61%
% 251 – % 275	74%
% 276 – % 300	87%
IPREMaren >%301	100%

5.- Ondasunaren kontabilizazioa

Per capita ondarea 40.00 €-tik beherakoa edo berdina bada, erabiltzaileei aurreko ekarpen-taula aplikatuko zaie.

Per capita ondarea hortik gorakoa bada, ekarpena honako tarte edo zatien arabera kalkulatuko da:

- 40.000 €-tik-45.000 €-ra bitartean: aurreko taulan dagokionaren goitik tarte batera tokatzen zaion portzentajea ordainduko du.
- 45.000,01 €-tik 50.000 €-ra bitartean: aurreko taulan dagokionaren goitik tarte bira tokatzen zaion portzentajea ordainduko du.

la normativa de acceso, estarán obligadas al pago estas últimas, si bien, en tales casos el pago se hará con cargo a la renta y el patrimonio de la persona representada y la capacidad económica computada será la de la persona representada.

4.- Cuadro de aportaciones

La aportación de la persona usuaria sobre el coste del servicio vendrá determinada por el siguiente cuadro de aportaciones:

Ingresos	Aportación
Hasta 110% IPREM	1.5%
111% – 115%	4%
116% – 125%	8%
126%– 150%	15%
151%– 175%	24%
176%– 200%	35%
201%– 225%	48%
226%– 250%	61%
251%– 275%	74%
276%– 300%	87%
>301% IPREM	100%

5.- Contabilización del patrimonio

A las personas beneficiarias cuyo patrimonio per cápita sea igual o inferior a 40.000.-€ se les aplicará la anterior tabla de aportaciones.

Cuando el patrimonio per cápita supere dicha cantidad, la aportación se calculará según los siguientes tramos:

- Patrimonio entre 40.000.-€ - 45.000.-€: aportará el % correspondiente a un tramo superior de la tabla de aportaciones según ingresos.
- Patrimonio entre 45.000,01.-€ - 50.000.-€: aportará el % correspondiente a dos tramos superiores de la tabla de aportaciones según ingresos.



- 50.000,01 € edo hortik gorakoa bada: ezarritako gehieneko prezio publikoa ordainduko du.
- Patrimonio igual o superior a 50.000,01.- €: aportará el precio público máximo establecido.

6.- Libre erabiltzeko diru kopurua

Libre erabiltzeko diru kopurua IPREMen % 120 izango da. Familia edo bizikidetzaren unitatea kide batek baino gehiagok osatzen badute, aurreko zenbaterakoari IPREMen % 40 erantsiko zaio bigarren kideagatik eta IPREMen % 30 gainerako kideetako bakoitzagatik.

6.- Cuantía de libre disposición

Se considerará como cuantía de libre disposición el importe referenciado al 120 % del IPREM. Si el número de integrantes de la unidad familiar o de convivencia fuere superior a uno, se añadirá a dicha cuantía el 40 % del IPREM por el segundo miembro y un 30 % del IPREM por cada uno de los restantes miembros.

7.- Ekarpunen ekonomikoaren baremoa

A) Onuradunen ahalmen ekonomikoaren kalkulua:

Ahalmen ekonomikoa honako balorazio-elementuen arabera kalkulatu da: errenta, ondasuna eta onuradun kopurua.

1) **Errentatzat** hartzen da onuradunaren diru-sarreraren guztiak. Hauek dira diru-sarreraren iturriak:

- Lan-etekinak, baita gizarte-laguntzako pentsio eta prestazioak, edozein izanik ere haien erregimena, aldi baterako edo betiko errentak eta Diru-sarrerak Bermatzeko Errenta.

- Kapital higigarri eta higiezinen etekinak.

- Enpresa-jardueren edo jarduera profesionalen etekinak.

Errentaren konputuan, ez da diru-sarreratzat hartuko:

7-Baremo de aportación económica.

A) Cálculo de la capacidad económica de las personas beneficiarias:

Se calculará la capacidad económica de acuerdo a los siguientes elementos de valoración: renta, patrimonio y número de personas beneficiarias.

1) Por **renta** se entiende la totalidad de los ingresos netos de la persona o personas beneficiarias derivados de:

- Rendimientos de trabajo, incluidas pensiones y prestaciones de previsión social, cualesquiera que sean su régimen, rentas temporales o vitales y la Renta de Garantía de Ingresos.

- Rendimientos de capital mobiliario e inmobiliario

- Rendimientos de las actividades empresariales o profesionales.

En el cómputo de la renta, no se tendrá en cuenta como ingreso:



- Etxebizitza gastuetarako prestazio osagarria, pentsio ez kontributiboan titularrentzako etxebizitza-osagarria eta etxebizitza-legetik erator daitezkeen diru-laguntzak.
 - Prestación complementaria de vivienda, complemento de vivienda para titulares de PNC y posibles ayudas derivadas de la ley de vivienda.
 - Mendekotasun egoeran dauden pertsonen Autonomia Pertsonala eta Zaintza sustatzeko legetik eratorritako prestazio ekonomikoak.
 - Prestaciones económicas derivadas de la ley de promoción de la Autonomía Personal y Atención a personas en situación de dependencia.
 - Seme/alaba adingabea norbere kargura edukitzeagatik prestazio ekonomikoa, Gizarte Segurantzaren Institutu Nazionalaren konturakoa.
 - Prestación económica por hijo/a menor a cargo del Instituto Nacional de la Seguridad Social.
 - Okupazio-zentro batera joateagatik diru-sariak.
 - Gratificaciones económicas recibidas por la asistencia a centro ocupacional.
 - Ohiko etxebizitzatik irten beharra izateagatik —oztopo arkitektonikoengatik edo inguruabar bereziengatik, esaterako, genero-indarkeriaren biktimak— etxebizitza batean sartzeko errenta edo kreditu-gastuei aurre egin behar denean, alokairua ez da diru-sarreratzat hartuko (baina, betiere kobratzen den alokairua ez bada etxebizitza berriko gastuaren zenbatekotik gorakoa).
 - El alquiler que se perciba de una vivienda habitual que se haya tenido que abandonar por barreras arquitectónicas o por circunstancias excepcionales (mujeres víctimas de violencia...) cuando deba de hacer frente a gastos de alquiler o crédito para acceder a una vivienda (en la parte que no exceda del importe del gasto de la nueva vivienda).
- Diru-sarrera guztietatik deskontatu egingo dira: De la totalidad de ingresos se descontará:
- Pentsio osagarrien ordainketa, banatzeagatik eta/do guraso eta seme-alaben arteko harremanei buruzko neurriengatik, baldin baleude, sententzia judicialaren arabera.
 - El pago de pensiones compensatorias por separación y/o medidas paterno filiales si las hubiera, según la sentencia judicial
 - Zerbitzu bat baino gehiago aldi berean erabiltzeagatik: erabiltzailea gizarte-izaerako beste zerbitzu sozial baten onuradun bada, diru-sarreretatik deskontatuko zaio dagokion zerbitzuagatik ordaindu beharko lukeen diru kopuru osoa.
 - Las aportaciones por uso simultaneo de servicios: cuando la persona usuaria sea simultáneamente beneficiaria de otro servicio social de carácter asistencial u ocupacional, se deducirá de los ingresos la totalidad de la aportación que corresponda abonar por el servicio correspondiente.
- 2) **Ondareztat** hartzen da pertsona onuraduen kapital higigarri eta higiezin osoa, eskaera egin aurreko lau urteetatik baloratua; salbu eta
- 2) **Por patrimonio** se entiende la totalidad del capital mobiliario e inmobiliario de las personas



kapital higiezina saldu bada eta etekin ekonomikoa jada kapital higigarriaren barruan balego.

- Kapital higigarritzat hartzen dira kontu korrontetan eta epeka dauden gordailuak, inbertsio-eta pentsio-funtsak, balore higigarriak, bizi-aseguruak eta aldi baterako edo betiko errentak, arte-objektuak, zaharkinak eta bestelako baliozko objektuak.

- Kapital higiezintzat hartzen dira landa eta hiri izaerako ondasunak. Ondorio horietarako ez da konputatuko ohiko etxebizitza (ezta garajea eta trastelekua ere), baldin eta ez badu aparteko baliorik, Diru-sarrerak Bermatzeko Sistema arautzen duen araubidean esaten den moduan. Halaber, ez da ondareztat hartuko % 100eko titularitatea ez duen ondaren higiezina.

3) **Bizikidetzta-unitatetzat** ulertzen da ohiko etxebizitzan bizi diren pertsona guztiek osatzen dutena senidetasunaren 3. graduraino.

4) Libre erabiltzeko zenbatekoa

Dagokion indarraldiko udal araudiak zehaztuko du zein den libre erabiltzeko zenbatekoa, kontuan hartuta, kasua bada, zenbat pertsonak osatzen duten bizikidetzta-unitatea.

Zerbitzu motaren arabera, onuradunaren edo onuradunen ondarea eta errenta honelaxe kontabilizatuko dira:

beneficiarias valorado desde los 4 años anteriores a la solicitud, excepto el capital inmobiliario que se hubiera vendido y el rendimiento económico estuviera ya incluido en el capital mobiliario.

- Por capital mobiliario se entiende los depósitos en cuentas corrientes y a plazo, fondos de inversión y fondos de pensiones, valores mobiliarios, seguros de vida y rentas temporales o vitalicias, objetos de arte, antigüedades y otros objetos de valor.

- Por capital inmobiliario se entiende los bienes de naturaleza rústica y urbana. A estos efectos no se computará la vivienda habitual (incluido garaje y trastero), salvo que sea de excepcional valor, en los términos establecidos en la normativa reguladora del Sistema de Garantía de Ingresos.

Así mismo, quedará exento de cómputo el patrimonio inmobiliario cuya titularidad no sea del 100%.

3) **Por unidad convivencial**, se entiende la formada por todas aquellas personas que viven en el domicilio habitual hasta el 3º de parentesco.

4) Cuantía de libre disposición.

La normativa municipal al respecto vigente determinará el importe de la cuantía de libre disposición, atendiendo en su caso al número de personas integrantes de la unidad de convivencia

Según el tipo de servicio, el patrimonio y la renta de la persona o personas beneficiarias, se contabilizarán de la siguiente manera:



Etxean laguntzeko zerbitzua eta zerbitzu mistoa (etxerako laguntza+ laguntza pertsonala): kapital higiezia eta higigarria eta per capita diru-sarrera garbiak, bizikidetza-unitatea osatzen duten pertsonen arabera.

- Laguntza pertsonalerako zerbitzua: erabiltzailearen kapital higigarri eta higiezia eta diru-sarrera garbiak. Ezkontzak edo izatezko ezkontzen kasuan, bi pertsonen ondarea batu eta bi zatitan banatzen da, aldeetako bat bakarrik konputatuz.

B) Onuradunen ekarpenen kalkulua, ezarritako orduko prezioaren proportzioan.

Dagokion indarraldiko udal araudiak zehaztuko du zein den erabiltzaileak ordaindu behar duen gehieneko prezioa bere ahalmen ekonomikoaren arabera, zeina A) atalean aurreikusitakoa kontuan hartuta kalkulatu den.

- Servicio de apoyo doméstico y servicio mixto (apoyo domestico + apoyo personal): capital inmobiliario y mobiliario e ingresos netos per cápita según las personas que integren la unidad convivencial.

- Servicio de apoyo personal: Capital mobiliario e inmobiliario e ingresos netos de la persona usuaria. En caso de matrimonio o uniones de hecho se suma el patrimonio de ambas personas y se divide entre dos, computándose sólo una de las partes.

B) Cálculo de la aportación de las personas beneficiarias al precio hora establecido:

La normativa municipal al respecto vigente en cada momento, determinará la aportación de la persona usuaria al precio máximo establecido en la misma, en función de su capacidad económica, calculada según lo previsto en el apartado A).

TASA, BIDAIARIEN HERRI BARRUKO GARRAIO ZERBITZUAGATIK.

Ordenantzaren eranskina **ALDATZEA**. Honela geratuko litzateke idatzita, behin betiko onartu ondoren, jendaurrean jarrita dagoen bidaiarien herri barruko garraio zerbitzuagatik tasen aldaketa.

TASA, BIDAIARIEN HERRI BARRUKO GARRAIO ZERBITZUAGATIK

<u>Taxibusaren tarifa bakarra</u>	0,65 €
<u>Udalbusaren tarifak MUGI txartelik gabe</u>	
Arrunta (paperezko txartela)	1,25 €
Umeak (6 urte arte).	0,00 €
<u>Udalbusaren tarifa txartel anonimoarekin</u>	0,85 €
<u>Udalbusaren tarifak MUGI txartelarekin</u>	

TASAS POR EL SERVICIO DE TRANSPORTE URBANO DE VIAJEROS

MODIFICAR el anexo de la Ordenanza, que quedaría redactado de la siguiente forma, una vez sea, además, aprobada definitivamente la modificación de tasa por transporte público que se encuentra en fase de exposición pública:

TASA POR EL SERVICIO DE TRANSPORTE URBANO DE VIAJEROS

<u>Tarifa unica taxi bus</u>	0,65 €
<u>Tarifas udalbus sin tarjeta MUGI</u>	
Ocasional (billete papel)	1,25 €
Niños (hasta 6 años)	0,00 €
<u>Tarifa udalbus con tarjeta anónima</u>	0,85 €
<u>Tarifas udalbus con tarjeta MUGI</u>	



Orokorra		General	
1. tartea. Ohikoa. 1-20 bidaia	0,68 €	Tramo 1 ordinario: 1 a 20 viajes	0,68 €
2. tartea. Ohikoa. 21-50 bidaia	0,54 €	Tramo 2 ordinario: 21 a 50 viajes	0,54 €
3. tartea. Ohikoa. 51 bidaia edo gehiago	0,13 €	Tramo 3 ordinario: 51 o más viajes	0,13 €
Familia ugaria. Orokorra		Familia numerosa general	
1. tartea. Ohikoa. 1-20 bidaia	0,54 €	Tramo 1 ordinario: 1 a 20 viajes	0,54 €
2. tartea. Ohikoa. 21-50 bidaia	0,43 €	Tramo 2 ordinario: 21 a 50 viajes	0,43 €
3. tartea. Ohikoa. 51 bidaia edo gehiago	0,10 €	Tramo 3 ordinario: 51 o más viajes	0,10 €
Familia ugaria. Berezia		Familia numerosa especial	
1. tartea. Ohikoa. 1-20 bidaia	0,34 €	Tramo 1 ordinario: 1 a 20 viajes	0,34 €
2. tartea. Ohikoa. 21-50 bidaia	0,27 €	Tramo 2 ordinario: 21 a 50 viajes	0,27 €
3. tartea. Ohikoa. 51 bidaia edo gehiago	0,07 €	Tramo 3 ordinario: 51 o más viajes	0,07 €
Gazteak		Jóvenes	
1. tartea. Ohikoa. 1-20 bidaia	0,60 €	Tramo 1 ordinario: 1 a 20 viajes	0,60 €
2. tartea. Ohikoa. 21-50 bidaia	0,48 €	Tramo 2 ordinario: 21 a 50 viajes	0,48 €
3. tartea. Ohikoa. 51 bidaia edo gehiago	0,11 €	Tramo 3 ordinario: 51 o más viajes	0,11 €
Zaharrak		Mayores	
1. tartea. Ohikoa. 1-20 bidaia	0,33 €	Tramo 1 ordinario: 1 a 20 viajes	0,33 €
2. tartea. Ohikoa. 21-50 bidaia	0,26 €	Tramo 2 ordinario: 21 a 50 viajes	0,26 €
3. tartea. Ohikoa. 51 bidaia edo gehiago	0,06 €	Tramo 3 ordinario: 51 o más viajes	0,06 €
Desgaitua.		Discapacitados	
1. tartea. Ohikoa. 1-20 bidaia	0,33 €	Tramo 1 ordinario: 1 a 20 viajes	0,33 €
2. tartea. Ohikoa. 21-50 bidaia	0,26 €	Tramo 2 ordinario: 21 a 50 viajes	0,26 €
3. tartea. Ohikoa. 51 bidaia edo gehiago	0,06 €	Tramo 3 ordinario: 51 o más viajes	0,06 €
Gizarte-txarteldunak		Social	
1. tartea. Ohikoa. 1-20 bidaia	0,33 €	Tramo 1 ordinario: 1 a 20 viajes	0,33 €
2. tartea. Ohikoa. 21-50 bidaia	0,26 €	Tramo 2 ordinario: 21 a 50 viajes	0,26 €
3. tartea. Ohikoa. 51 bidaia edo gehiago	0,06 €	Tramo 3 ordinario: 51 o más viajes	0,06 €

Tarifa hauek 2018ko apirilaren 1etik aurrera aplikatuko dira.

Estas tarifas serán de aplicación a partir del 1 de abril de 2018.

Aparteko errekgua.

Recargo extraordinario.

Sarreran kontrolatutako edo behar bezala balioztatutako garraio-titulurik ez duten bidaiariek tiketa erosi beharko dute, derrigorrez. Bidaiari horiek 50 euroko aparteko errekgua ordaindu beharko dute tarifa gisa, egindako ibilbi-dearen truke edo egin nahi zutenaren truke.

Las personas viajeras que carezcan de título de transporte, sometido al control de entrada o debidamente validado, estarán obligadas a proveerse del mismo, abonando en concepto de recargo extraordinario de carácter tarifario por el trayecto realizado o que se pretendiera realizar, la cantidad de 50 euros.

BIGARRENA: Aurreko ataletan aipatutako akordio horiek, dagozkien ordenantzak eta gaiaren inguruan inbuitutako espedienteak jendaurrean jartzea 30 lanegunez, erreklamazioak egin ahal izan daitezzen.

SEGUNDO: Someter a información pública por el plazo de 30 días hábiles, a efectos de reclamaciones, los acuerdos a que hacen referencia los puntos anteriores, las ordenanzas correspondientes y los expedientes al efecto instruidos.



HIRUGARRENA: Akordioak behin betiko bilakatuko dira beste akordio berri bat hartzeke, informazio publikorako arauzko epe horretan ez bada inongo erreklamaziorik egi-ten.”

TERCERO: Los acuerdos adoptados de- vendrán definitivos, sin necesidad de nuevo acuerdo, si transcurrido el plazo re- glamentario de la información pública no se hubiera producido reclamación alguna.”

2.- Diru-laguntzetarako Eibarko Udalaren Plan Estrategikoa, 2018-2020 aldirakoa, onartzeko proposamena.

“Oinarrizko izaera du Diru-laguntzen Lege Orokorraren 8.1. artikulua, beraz, diru-laguntzak eman nahi dituzten Udal guztiek onartu behar dute Diru-laguntzetarako Plan Estrategikoa.

Diru-laguntzen Lege Orokorraren 11.4 artikuluan ezarritakoaren arabera, Plan honen indarraldia hiru urtekoa izango da.

Esandako lege horrek jasotakoa betez, Eibarko Udalak Diru-laguntzetarako Plan Estrategikoa egin du 2018-2020 aldirako, alkateak aurkeztutako dokumentua -honi erantsia- Kontu, Ogasun eta Ondare lan batzorde honek aztertu eta bere irizpena eman dezan.

Alkateak aurkeztu duen proposamena aztertuta, erabaki hau hartzeko proposamena egiten zaio Udal Osoko Bilkurari:

2.- Propuesta de aprobación del Plan Estratégico de subvenciones para el período 2018-2020.

“El artículo 8.1 de la Ley General de Subvenciones, de carácter básico, establece que todos los Ayuntamientos que pretendan otorgar subvenciones deben aprobar su correspondiente Plan Estratégico de Subvenciones.

El período de vigencia del Plan será de tres años, de acuerdo con lo establecido en el artículo 11.4 del Reglamento de la Ley General de Subvenciones.

En cumplimiento de lo anterior el Ayuntamiento de Eibar ha elaborado un Plan Estratégico de Subvenciones para el período 2018-2020 según documento adjunto presentado por el Alcalde para su estudio y dictamen por esta comisión de Cuentas, Hacienda y Patrimonio.

Analizada la propuesta del Alcalde, se procede a la votación y se propone al Pleno Municipal adopte el siguiente acuerdo:



Akordio-proposamena:

- Onartzea Diru-laguntzetarako Eibarko Udalaren Plan Estrategikoa, 2018-2020 aldirakoa.”

Juan Luis Tueros Ormaetxea jaunak, Eibarko 2018ko Aurrekontu Orokorren kontra sartu duen alegazioak. Udal Aurrekontuaren behin betiko onarpena.

“Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordeko zinegotziek aldeztu aurretik izan dute Juan Luis Tueros Ormaetxea jaunak Eibarko 2018ko Aurrekontu Orokorren aurka egindako idatzia, Eibarko 2018ko Aurrekontu Orokorren kontrako alegazioak dakartzana, eta Kontu-hartzaile jaunaren txostena ere bai.

Gaiaren inguruan jardun dute eta txostenaren irizpideei eta gogoetei buruzko eztabaida egin da.

Aurkeztutako alegazioak aintzat ez hartzeko bozketa egin du Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordeak, hauxe proposatzen dio udalbatzarrari:

1.- Aintzat ez hartzea Juan Luis Tueros Ormaetxea jaunak aurkeztutako alegazioak, izan ere, alegaziook ez dira sartzen

Propuesta de acuerdo:

- Aprobar El Plan Estratégico De Subvenciones Del Ayuntamiento De Eibar Para El Período 2018-2020.”

Escrito de alegaciones presentado por D. Juan Luis Tueros Ormaetxea, referido al Presupuesto General de Eibar 2018. Aprobación definitiva del Presupuesto Municipal.

“Los Concejales miembros de la comisión de Trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio han dispuesto con anterioridad del escrito presentado por D. Juan Luis Tueros Ormaetxea, referido a las alegaciones al Presupuesto General de Eibar 2018, así como el informe emitido por el Sr. Interventor

Se ha debatido sobre el tema y sobre los criterios y consideraciones recogidos en el precedente informe.

La Comisión de Cuentas, Hacienda y Patrimonio, somete a votación el desestimar las alegaciones presentadas, y propone al Pleno Municipal

1.- Desestimar las alegaciones presentadas por D. Juan Luis Tueros Ormaetxea,



aurrekontuari erreklamazioak aurkezteko Gipuzkoako Lurralde Historikoko Toki Entitateen Aurrekontuei buruzko 21/2003 Foru Arauak 17.2 artikuluan jasotzen dituen arrazioen artean.

2.- Behin betiko onarpena ematea Eibarko Udalaren 2018ko Aurrekontu Orokorrari, hasierako onespenean adierazitako era hartan.”

MOZIOAK

Eibarko Partidu Popularrak aurkeztutako mozioa tamaina handiko hondakinen kontrolari eta bilketari buruz.

ZIOEN AZALPENA

Gure kaleetan, sarritan ikusten dira tamaina handiko hondakinak zabor-edukiontzien inguruan. Herritar batzuek, antzadenez, orduari erreparatu gabe, hondakin horiek bota eta hondakinen edukiontzien ondoan lagatzen dituzte, garbiketa-zerbitzuek erretira ditzaten.

Era guztietako objektuak topa ditzakegu: koltxoiak, somierrak, altzariak, etxetresna

por considerar que las mismas no constituyen ninguno de los motivos recogidos por el artículo 17.2 de la Norma Foral 21/2003 Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, para presentar reclamaciones al presupuesto.

2.- Aprobar definitivamente el Presupuesto General del Ayuntamiento de Eibar para el ejercicio 2018, en los términos planteados en la aprobación inicial.”

MOCIONES

Moción presentada por el Partido Popular de Eibar relativa al control y recogida de residuos voluminosos en nuestra ciudad.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

Con relativa frecuencia se puede ver en nuestras calles residuos voluminosos depositados en los alrededores de los contenedores de basura. Algunos ciudadanos, al parecer, deciden desprenderse de ellos cuando ya no los necesitan, sin importar la hora del día, y los depositan junto a los contenedores de residuos esperando –suponemos- que los servicios de limpieza se encarguen de su retirada.

Así, podemos encontrar todo tipo de objetos como colchones, somieres, muebles,



elektrikoak, etab. Objektu horiek, beren tamainagatik, ezin dira laga bide publikoko edukiontzietan; hortaz, jakin gabe edo nahita, herritar horiek molestiak eragiten dizkiete auzotarrei eta komertzioei, oinezkoak ibiltzea oztopatzen baitute, eta gure herriaren irudia kaltetu.

Eibarko Udalak zein Debabarreneko Mancomunitateak badituzte informazio-bideak tamaina handiko hondakinen inguruko zailantzarik izanez gero argitzeko. PEGORARA joan daitezke edo Mancomunitatearen egoitzara; telefonoz egin daitezke kontsultak edo webgune eta sare sozialen bidez.

Ba omen dira, beraz, behar besteko erramintak herritarrek jakin dezaten zer egin bota nahi dituzten tamaina handiko hondakinekin; baina besterik da errealitatea, eta hasieran deskribatu ditugun bezalako eszenak —eta denok ikusi ditugunak— behin eta berriz errepikatzen dira nahi baino gehiagotan.

Esaterako, “<http://debabarrena.eus>” webguneak informazio ugari ematen du, eta tamaina handiko hondakinen atalean, zehazten du zer zerbitzu eskaintzen duten hondakin horiek bide publikotik jasotzeko,

electrodomésticos, etc. Estos voluminosos, por sus características, no pueden depositarse en ninguno de los contenedores dispuestos para la recogida de residuos en vía pública, y bien por desconocimiento o bien con plena conciencia, estos ciudadanos provocan con su actitud molestias al vecindario y a los comercios, impidiendo el paso a los peatones y afeando la imagen de nuestra ciudad.

Tanto el Ayuntamiento de Eibar como la Mancomunidad de Debabarrena, disponen de canales de información a los que los ciudadanos pueden acudir en caso de tener alguna duda sobre el depósito de residuos voluminosos. Pueden acudir a PEGORA o a la sede de la Mancomunidad; pueden hacer sus consultas por teléfono a cualquiera de las dos entidades, o bien en sus páginas web o en sus redes sociales. Parece, por tanto, que existen herramientas suficientes para que los ciudadanos sepan qué hacer con aquellos voluminosos de los que quieran desprenderse, pero está claro que la realidad es otra y que escenas como las descritas al comienzo —y que todos hemos visto— siguen repitiéndose con demasiada frecuencia.

La web <https://debabarrena.eus>, por ejemplo, facilita una gran cantidad de información, con un apartado específico dedicado a los residuos voluminosos, en el que se detallan muchas cuestiones, entre otras la



eta asteko zer egunetan jasotzen diren, herriaren arabera.

Azaldutako egoera ikusita, tamaina handiko hondakinak berreskuratzeko pausoak ematen jarraitzeko, eta herritar batzuen ohiturak eta jokaerak hobetzeko asmoz, Eibarko Partidu Popularrak honako MOZIO hau eztabaidatzea eta onartzea eskatzen du:

1. Eibarko Udalbatzarrak Debabarreneko Mankomunitatea hertsatzen du, hondakinak jasotzeko lekuetan, informazio-sistemen bat jartzera tamaina handiko hondakinak lagatzeko egunei eta ordutegiak buruz; horretaz gain, telefonoak edo harremanetarako moduak eta herritarrek eska lezaketen gainerako informazioa ere eskuragarri jartzera, sor daitezkeen zalantzak argitzeko, helburua izanik herritarrek zerbitzuaren baldintzak izatea.

2. Eibarko Udalbatzarrak alkatea eta Gobernu Taldea hertsatzen ditu, udal agintariek egiten duten kontrola indartzera, bide publikoan lagatzen diren tamaina handiko hondakinen inguruan.

relativa al servicio que ofrece para la recogida de estos residuos en vía pública, y los días a la semana en que se lleva a cabo, en función del municipio.

A la vista de la situación descrita, y en aras de seguir dando pasos para favorecer la recuperación de residuos voluminosos y una mejora en los hábitos y en el comportamiento por parte de algunos ciudadanos, desde el Partido Popular de Éibar, solicitamos que el Pleno del Ayuntamiento tenga a bien debatir y aprobar la siguiente Moción:

1. El Pleno del Ayuntamiento de Eibar insta a la Mancomunidad de Debabarrena a que, en las zonas de recogida de residuos, se ponga algún sistema de información sobre los días y horarios en los que se pueden depositar residuos voluminosos –para su posterior recogida-, y además de teléfonos o vías de contacto para resolver las dudas que se puedan plantear, y otra información de utilidad para la ciudadanía, con objeto de que los ciudadanos tengan conocimiento de las condiciones del servicios.

2. El Pleno del Ayuntamiento de Eibar insta al Alcalde y al Equipo de Gobierno a que refuercen el control que las autoridades municipales llevan a cabo en relación al depósito de residuos voluminosos en vía pública.”



Alfa eskolak etorkizunean izan dezakeen erabilerari buruzko parte-hartze prozesuaren inguruan, Eibar EAJ-PNN eta PSE-EE Taldeek aurkezten duten ordezkotako moztioa El Circulo Podemos Eibar-ek aurkeztutako moztioaren aurrean.

Udalbatzarrak erabaki du Alkatea hertsatzea Eusko Jaurlaritzan egokien jotzen dituen gestioak egitera jakiteko ea zein den Alfa eskolako eraikinaren egoera, eta ea aurreikusita duten eraikinari hezkuntza-erabileraren bat edo beste era bateko erabilerarik ematea. Alfako eskola, Aldatze kaleko 6. Zenbakian dagoena, gaur egun Itzioko Bigarren Hezkuntzako ikastetxeari lotua dago.

Behin informazioa izan eta udal talde guztiei jakinarazi eta gero, eta baldin Eusko Jaurlaritzak erabilerarik aurreikusi ez badu, alkateak eraikinaren desafektazioa eskatuko du eta gogoeta-prozesu bat bultzatu, Hirigintza batzordearen barruan eta HAPOn berrikusketarekin lotua, zehazteko orubearen eta eraikinaren erabilera, betiere hura zaharberitu eta egokitzea bideragarriak badira fisikoki zein ekonomikoki. Gogoeta hori herritarrekin batera egingo da, eta horretarako partaidetza-prozesu batik ekingo zaio.

Moción alternativa que presentan los grupos municipales del Ayuntamiento de Eibar EAJ-PNV, PSE-EE a la presentada por El Circulo Podemos Eibar sobre proceso participativo ciudadano sobre el futuro uso del centro escolar Alfa.

El Pleno municipal acuerda instar al Alcalde a realizar las gestiones oportunas ante el Gobierno Vasco con el objetivo de conocer cuál es el estado y si tienen previsto darle un uso educativo, o de cualquier otra índole, al edificio de la escuela de Alfa, sito en Aldatze nº 6, actualmente vinculado al centro de Educación Secundaria de Itzio.

Conocida esta información, que será trasladada a todos los grupos municipales, y en el caso de que el Departamento de Educación no tuviera previsto uso alguno, el Alcalde solicitará su desafectación e impulsará un proceso de reflexión en el seno de la Comisión de Urbanismo, y dentro del proceso de revisión del PGOU, para determinar, en colaboración con la ciudadanía, articulándose a tal fin un proceso de participación, el futuro uso del solar y del edificio, siempre y cuando la rehabilitación y acondicionamiento del



mismo fueran física y económicamente viables.”

Eibarko Eh Bildu, Eibarko EAJ-PNV eta Irabazi taldeek aurkeztu duten mozioa, Udalaren propaganda eta publizitate gastuak adosteari buruzkoa.

Moción presentada por el Eibarko EH Bildu, Eibarko EAJ-PNV e Irabazi para acordar los gastos de publicidad y propaganda del Ayuntamiento.

MOZIOA

MOCIÓN

Eibarko EH Bildu, Eibarko EAJ-PNV eta Irabazi udal taldeek honako mozio hau aurkeztu du, Udalaren propaganda eta publizitate gastuak adosteari buruz

Los grupos municipales EH Bildu, PNV-EAJ e Irabazi de Eibar presentan la siguiente moción referida al acuerdo de gasto de propaganda y publicidad del Ayuntamiento.

ZIOA

MOTIVO

Eibarko Udal Batzarrak 2016ko urtarrilaren 25eko Osoko Bilkuran gehiengo osoz hartutako erabakiak Gardentasun eta Partehartze gaietarako Batzorde Aholkulari bat sortzera hertsatu zuen egungo alkatea. Akordio hori 2016ko maiatzaren 30ean berretsi zuen Udalbatzak, gehiengo osoz. Hala ere, akordio hori ez da bete bi urte oso igaro ondoren.

El acuerdo tomado por mayoría absoluta en el Pleno celebrado el 25 de enero de 2016, la Corporación instaba al alcalde actual a crear una Comisión Asesora para temas de transparencia y participación ciudadana. Ese acuerdo fue ratificado en el Pleno del 30 de mayo de 2016, por mayoría absoluta. Aun así, en estos dos años no se ha cumplido dicho acuerdo.

Bitartean, Eibarko Udalak hainbat ekimen bultzatu ditu “gardentasuna eta partehartzea” bultzatzeko, egungo udal gobernuaren sustengatzen duen PSE-EE PSOE alder-

Mientras, el Ayuntamiento ha promovido diferentes iniciativas para impulsar “la transparencia y la participación”, y para hacer propaganda o promocionar al PSE-EE PSOE que sustenta el actual equipo



diari propaganda egiteko edo promoziorako. Ekimen horietara bideratutako funts publikoen eztabaida apenas ematen da Udaletxean, eta ez doa Ogasun Batzorde Aholkularian fakturen arrazoiak galdetzetik askoz haratago.

Ez dago oso urruti joan beharrik, martxoaren 12ko Ogasun Batzorde Aholkularian adibidez, oposizioko alderdiok faktura zerrendan zeuden bi fakturaz ohartu girela. Horrela zeuden jasota faktura zerrendan: “Garapen Ekonomikoko publizitatea txertatzea”. Irrati bati egiten zaizkio ordainketak, 346,06€ urtarrilean eta beste 346,06€ otsailean. Faktura horiek izan dira gainera, publizitate honi buruz izan dugun lehen albistea eta galdetu ondoren jaso dugu informazio apur bat.

Hori guztia aintzat hartuta, ez da onargarria diru publikoa inolako irizpide argirik gabe xahutzea PSE-EE PSOEn promozio edo propagandarako. Hori dela eta, Eibarko EH Bildu, Eibarko EAJ-PNV eta Irabazi udal taldeek honako mozio hau aurkezten dugu.

AKORDIO PROPOSAMENA

de gobierno. Apenas existe debate en el Ayuntamiento sobre los fondos públicos que se destinan a esas iniciativas, y no se va mucho más allá de preguntar las razones de las facturas en la Comisión Asesora de Hacienda.

Sin ir más lejos, el pasado 12 de marzo, en la Comisión Asesora de Hacienda, los grupos de la oposición nos percatamos de dos facturas que estaban en la relación de facturas que aparecían de este modo en dicha lista: “Inserción de publicidad de Desarrollo económico”. Se efectúan pagos a una radio, en enero: 346,06 euros; y otro pago, en febrero: 346,06 euros. Esas facturas han sido la primera noticia que hemos tenido con respecto a dicha publicidad, y, después de preguntar, hemos recibido un poco más de información.

Teniendo en cuenta todo esto, consideramos que no es aceptable malgastar dinero para promoción y propaganda del PSE-EE PSOE, sin unos criterios claros. Por ello, los grupos municipales EH Bildu, EAJ-PNV e Irabazi de Eibar presentamos la siguiente moción.

PROPUESTA DE ACUERDO



Eibarko Udal Batzarrak Alkateari hertsatuki eskatzen dio Gardentasunari eta Partehar-tzeari buruzko ekimenak adosteko mekani-smoak aktibatu ditzala, adibidez, Aholku Batzorde bat sortzea, Udal Batzarrak duela bi urte adostu zuen bezala; foro horrek go-goeta ireki dezan Udalak ordaindutako el-karrizketen balizko egokitasunaren ingu-ruan, eta gogoeta horren ondorioz, propa-ganda –eta publizitate- gastuetarako irizpi-deak adostu ditzan.”

Eibarko EAJ-PNV taldeak aurkeztu duen Mozioa landa-eremuko garraio publikoari buruz.

ZIOA

Eibarko udalerriko biztate gehienak hirigu-nean bizi dira, eta ez dago populazio-pila-keta handirik urrun dauden inguruetan. Hala ere, 400 pertsona inguru (bereziki landa-eremuetakoak) garraio publikoaren eremutik kanpo daude.

Hainbat udalerritan eskariaren araberrako garraio publikorako zerbitzuak abian jarri dituzte: ibilbidea egiten dute, aurretiaz per-sona bidaiariak egindako eskarien ara-bera. Normalean, pertsona horiek ez dute aukerarik izaten autoz edo beste modu ba-tez bidaiatzeko. Sistema malgua da, eta eskariaren arabera egokitzen dena, bai ibilbideei dagokionez, bai ordutegiei da-gokionez.

La Corporación municipal de Eibar insta al alcalde a que active los mecanismos necesarios para acordar iniciativas sobre Transparencia y Participación, como por ejemplo, crear una Comisión Asesora, conforme a lo acordado hace dos años, para que dicho foro abra una reflexión sobre la idoneidad de que el Ayuntamiento pague entrevistas y, fruto de esa refle-xión, acordar los criterios de gasto en pro-paganda y publicidad.”

Moción presentada por el grupo municipal EAJ-PNV Eibar sobre el servicio de trans-porte público en el ámbito rural.

ZIOA

El grueso de la población en el municipio de Eibar se encuentra localizado en el centro del municipio, sin que haya acumu-laciones de población de cierta entidad en zonas distantes. Aun así, cerca de 400 personas (fundamentalmente del entorno rural) se encuentran fuera de la cuenca del transporte público.

En numerosos municipios se han puesto en marcha servicios de transporte público a demanda, consistentes en líneas que realizan su recorrido en base a las solici-tudes de personas viajeras hechas previa-mente. Habitualmente, se trata de perso-nas sin posibilidad de desplazarse en au-tomóvil u otro modo. Se trata de un sis-tema flexible y adaptado a la demanda tanto para recorridos como para horarios.



Nekazaritza eta abeltzantza jarduera mantentzeko eta garatzeko, beharrezkoa da konponbideak ematea sektorea osatzen duten pertsonen dituzten erronka berriei, besteak beste, landaguneak eta hiriguneak konektatzeko beharrei.

Beharrezkoa da alternatiba bat eskaintzea baserri auzoetan bizi diren pertsonen, ohiko garraio publikoko zerbitzua erabili ezin dezaketenei. Helburua da baserri auzoak eta hirigunea batzea, eta ondorioz, hirigunean eskaintzen diren zerbitzueta-rako irisgarritasuna bermatzea; garraio publikorako alternatiba berri bat, landa eremuko auzotarren beharrei egokitutakoa.

Erreferentzia diren hainbat esperientzia daude, non eskariaren araberrako garraio publikoko eskaintzaren alde egin baituten, eredu direnak Eibarren ere antzeko ezau-garridun zerbitzu bat ezartzeko. Horregatik guztiagatik, Eibarko EAJ-PNV udal taldeak honako akordio hau hartzea proposatzen dio Udaleko Osoko Bilkurari:

AKORDIO PROPOSAMENA

Eibarko Udal Batzarrak eskariaren araberrako garraioa ezartzea proposatzen du, dagoeneko badagoen Taxibusari txertatuko zaiona, aurretiaz Andirao baserri-tarren elkartearrekin proposamena landu ondoren. 400 pertsona inguru daude Eibarko udalerrian garraio publikoaren eremutik kanpo, eta horren bidez horiei zerbitzua emango zaie.”

El mantenimiento y desarrollo de la actividad agroganadera requiere de soluciones a los nuevos retos a los que se enfrentan las personas que componen el sector, como las necesidades de comunicación existentes entre las zonas rurales y el núcleo urbano.

Resulta necesario plantear una alternativa a las personas residentes en barrio rurales y que no pueden utilizar el servicio de transporte público regular, con el fin de unir los barrios rurales con el núcleo urbano y garantizarles así la accesibilidad a los servicios que se dispensan en el núcleo urbano; una alternativa de transporte público adaptada a las necesidades de las vecinos del entorno rural.

Existen diferentes experiencias de referencia en las que se ha apostado por una oferta de transporte público a demanda que sirven de ejemplo para la implantación de un servicio de similares características en Eibar. Por todo ello, el grupo municipal Eibarko EAJ-PNV propone al Pleno Municipal la adopción del siguiente acuerdo:

PROPUESTA DE ACUERDO

El Pleno Municipal propone la adopción de un sistema de transporte a la demanda que se acople al existente de Taxibus, previo desarrollo conjunto de la propuesta junto con la asociación de baserritarras Andirao, de forma que dé servicio a las cerca de 400 personas que se encuentran en el municipio de Eibar fuera de la cuenca del transporte público.”

